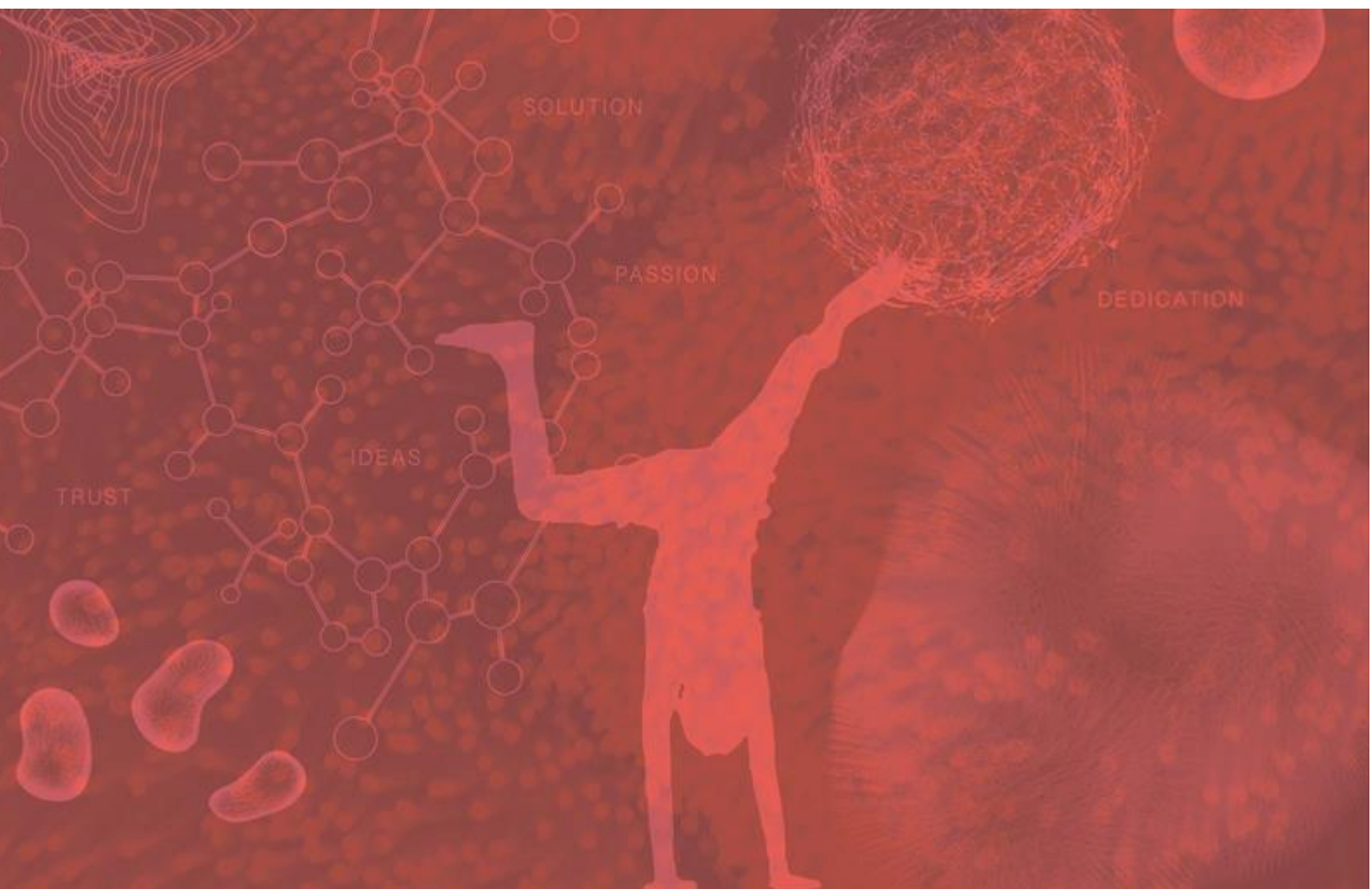




Külső partnerekre vonatkozó üzleti magatartási szabályzat



Tartalom

Általános feladatok	2
Üzleti magatartás és üzleti etika.....	3
A vesztegetés és korrupció elleni szabályozás („ABAC”)	3
Trösztellenes szabályozás	3
Üzleti és pénzügyi nyilvántartások	4
Üzleti titoktartás	4
Szellemi tulajdon	4
Marketing és értékesítésösztönzési gyakorlatok	4
Adatvédelem	4
Alvállalkozók	5
Kereskedelmi szankciók, exportellenőrzés és versenyjog	5
Minőségi szabványok és minőségbiztosítás.....	6
Munkaügyi normák.....	7
Szabad munkavállalás	7
Gyermekmunka, fiatalkorúak foglalkoztatása	7
A rabszolgotartás tilalma	7
A hátrányos megkülönböztetés tilalma, tisztességes bánásmód	7
Bérezés, juttatások, munkaidő	7
Az egyesülés szabadsága	8
Egészség, biztonság és környezetvédelem.....	9
A munkavállalók egészségének és biztonságának védelme	9
Környezet	9
Vállalatirányítási rendszerek	10

Általános feladatok

Mi, azaz a Swixx Biopharma AG, valamint leányvállalatai és üzletágai (együtt: „mi”, „Swixx” vagy a „Vállalat”) arra törekszünk, hogy a legmagasabb etikai normáknak megfelelően végezzük tevékenységünket. Etikai, társadalmi és környezeti felelősségvállaláshoz igazodó elvek, irányelvek és eljárások keretein belül működünk, hogy hosszú távon biztosítsuk a fenntarthatóságot üzleti tevékenységünk, valamint a közösségek vonatkozásában, amelyekben tevékenykedünk.

A Swixx ennek megfelelően olyan külső képviselőivel – beleértve az alkalmi munkavállalókat, beszállítókat, közös marketing-tevékenységben („co-promotion”) résztvevő vállalkozásokat és egyéb üzleti partnereket (együttesen: „Külső Partnerek”) – kíván együttműködni üzleti tevékenysége során, amelyek hasonlóan magas szintű etikai normákat követnek, és felelős, etikus módon tevékenykednek.

A Swixx innovatív és versenyképes Külső Partneri bázist bíz meg azzal, hogy az üzleti igényeinek megfelelő termékeket és szolgáltatásokat biztosítsák számára. A Swixx munkavállalói kötelesek betartani a beszerzésre és pályázatásra vonatkozó előírásokat, amelyek célja biztosítani az alábbiakat:

- a minőség, szolgáltatás és ár szempontjából összességében legjobb értéket kínáló Külső Partnerek kiválasztását,
- a Swixx szellemi tőkéjének, tulajdonjogainak, bizalmi tőkéjének védelmét,
- A Külső Partnerekkel szembeni igazságos és méltányos bánásmódot,
- A munkavállalók biztonsága és a környezettudatosság kiemelt fontosságú.

A Külső Partnerek feddhetetlensége, becsületessége és üzleti magatartása kihatással lehet a Swixx megítélésére. Ezért a Külső Partnerek kötelesek betartani a Swixx Külső partnerekre vonatkozó üzleti magatartási szabályzatában (a „Szabályzat”) foglalt szabályokat. A Külső Partnerek számára azért kötelező ezeknek a szabályoknak a betartása, hogy megőrizzék jó hírnevüket és etikus magatartásukat, mert csak ezzel a feltétellel maradhatnak üzleti kapcsolatban a Swixxszel.

A Külső Partnerektől elvárjuk – és erre ösztönözzük őket –, hogy kérjenek útmutatást a Swixxtől, és forduljanak hozzá esetleges kérdéseikkel és/vagy akkor, ha valamilyen aggodalomra okot adó esetet kívánnak bejelenteni; a Külső Partnerek, ill. kapcsolt vállalkozásaik potenciális visszaéléseivel vagy etikátlan magatartásával kapcsolatos eseteket itt lehet bejelenteni: compliance@swixxbiopharma.com. Az online kapcsolatfelvétel lehetőséget ad a felhasználóknak arra, hogy anonim módon jelentsék be az esetet. A Swixx elkötelezte magát aziránt, hogy a bejelentők semmilyen retorzióban nem részesülhetnek, ezenkívül minden bejelentés esetén garantálja annak bizalmas kezelését és anonimitását.

A Swixx megrendelésének befogadásával, a Swixxszel történő szerződéskötéssel vagy a Swixxszel való egyéb üzletkötéssel a Külső Partner vállalja a jelen dokumentumban meghatározott szabályok betartását. A jelen Szabályzat, illetve az annak való megfelelés igazolása nem keletkeztet kedvezményezett harmadik felet illető jogokat a Külső Partner számára. A jelen Szabályzatban meghatározott szabályok csak kiegészítik, és nem helyettesítik a Swixx-szel kötött bármely jogi megállapodás vagy szerződés rendelkezéseit; amennyiben a jelen szabályok ellentmondanak az utóbbi rendelkezéseknek, a szigorúbb korlátozást megfogalmazó vagy specifikusabb rendelkezést kell alkalmazni.

A Külső Partnereknek folyamatosan be kell tartaniuk a jelen Szabályzatban foglaltakat, mert ez a feltétele annak, hogy a Swixxszel üzleti kapcsolatra léphessenek, és az így létrejött üzleti kapcsolatot folyamatosan fenn is tarthassák.

Üzleti magatartás és üzleti etika

A Swixx szolgáltató vállalkozás, tevékenységében sok fél érdekelt. Ilyen érdekelt felek a betegek, akiknek egészsége és jóléte attól függ, hogy képesek vagyunk-e igény szerint elérhetővé tenni számukra a nélkülözhetetlen gyógyszereket, valamint azok a partnerek, akik a Swixxet bízzák meg nagy értéket képviselő cégek és gyógyszereik képviselőivel azokban az országokban, ahol a Swixx jelen van.

Szigorú követelményrendszert állítottunk fel annak biztosítása érdekében, hogy etikus és törvényes módon biztosíthassuk a kapcsolattartást az összes érdekelt féllel és a társadalom többi részével.

Elköteleztük magunkat az iránt, hogy mindig helyesen cselekedjünk – ami számunkra az ágazatunkat szabályozó törvények szellemének és betűjének betartását jelenti –, és ezt a Külső Partnerektől is elvárjuk. Ez annyit jelent, hogy mindig tiszteltudóan és becsületesen járunk el, tisztességesen bánunk egymással, valamint minden ügyfelünkkel, partnerünkkel, beszállítónkkal és fogyasztónkkal, és nem sértjük senki méltóságát.

Elköteleztük magunkat az alábbiak iránt:

- Zéró tolerancia a megvesztegetéssel és korrupcióval szemben. A Swixx tiltja a megvesztegetés minden formáját, és zéró toleranciát tanúsít ezen a téren.
- A személyes adatok tisztességes és átlátható kezelése az adatvédelmet és adatbiztonságot szabályozó jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően, és
- Átláthatóság és teljes körű, pontos, határidőre teljesített és érthető tájékoztatás üzleti tevékenységünkről.

A Swixx megköveteli Külső Partnereitől, hogy üzleti tevékenységük során etikusan és tisztességesen járjanak el. Az etikai normák közé tartoznak többek között az alábbiak:

A vesztegetés és korrupció elleni szabályozás („ABAC”)

Tilos részt venni bármely vesztegetési pénzzel, úgynevezett „ügymenetkönnyítő juttatással” vagy kenőpénzzel kapcsolatos ügyletben az állami szektorban és a magánszektorban egyaránt. A Swixx és alkalmazottai, valamint a vállalat nevében eljáró Külső Partnerek polgári és büntetőjogi felelősségre vonhatók a partnereik és beszállítóik visszaéléseiért. A Swixx átvilágítást végez, mielőtt együttműködésre lépne a kiválasztott Külső Partnerrel, és a létrejövő üzleti kapcsolat fennállása alatt gondoskodik arról, hogy a Swixx nevében eljáró Külső Partnerek tevékenysége átlátható legyen, és megfeleljen a Vállalat szabályzatainak.

A Swixx szigorúan betartja az Amerikai Egyesült Államok külföldi korrupciós gyakorlatról szóló törvényét (a továbbiakban: „FCPA”), az Egyesült Királyság 2010. évi megvesztegetés-ellenes törvényét, valamint azoknak az országoknak a korrupció és pénzmosás elleni jogszabályait, amely országokban a Swixx jelen van. A Külső Partnereknek be kell tartaniuk az összes vonatkozó vesztegetés, korrupció és pénzmosás elleni törvényt, valamint a lobbitevékenységre, ajándékokra és a köztisztviselők részére történő kifizetésekre vonatkozó jogszabályokat, a politikai kampányokhoz való hozzájárulásokra vonatkozó jogszabályokat és egyéb kapcsolódó előírásokat.

Trösztellenes szabályozás

Az üzleti tevékenységet az adott joghatóságban hatályos trösztellenes szabályozásnak és a tisztességes versenyről szóló törvényeknek megfelelően kell folytatni.

Üzleti és pénzügyi nyilvántartások

A valóságnak megfelelően és pontosan rögzíteni és jelenteni kell valamennyi üzleti információt, és be kell tartani az üzleti információk hiánytalanságára és pontosságára vonatkozó törvényeket. Az üzleti nyilvántartásokat a vonatkozó jogi és szabályozási előírásoknak megfelelően kell létrehozni, megőrizni és selejtezni. Külső Partnereinktől elvárjuk, hogy tisztességesen és pontosan állítsák ki felénk számláikat. A számlákat tételesen, a vonatkozó megrendelés (ha van ilyen) számát feltüntetve kell kiállítani, ezenkívül a megfelelő dokumentumokkal alátámasztani, és eleget tenni az érintett szerződés(ek) minden egyéb, ezzel kapcsolatos rendelkezésének. Nem állíthatók ki részszámlák azzal a céllal, hogy a kiállító megkerülje a teljes számlaösszeg jóváhagyására vonatkozó szabályokat.

Üzleti titoktartás

A szállító kizárólag a Swixx előzetes írásbeli jóváhagyásával kommunikálhat bármit külső felekkel – a marketing bemutatókat is beleértve – a Swixx üzleti terveiről, teljesítményéről vagy belső szabályzatairól. A Külső Partnereknek védeniük kell a Swixx bizalmas vagy védett információit.

Szellemi tulajdon

Tiszteletben kell tartani a Swixx szellemi tulajdonjogait, valamint mások szellemi tulajdonjogait is, ideértve többek között a szerzői jogokat, szabadalmakat, védjegyeket és üzleti titkokat; a technológia és a know-how átadását úgy kell végrehajtani, hogy a szellemi tulajdonjogok megfelelő védelme biztosított legyen.

Marketing és értékesítésösztönzési gyakorlatok

Kizárólag olyan marketing- és promóciós anyagok és tevékenységek megengedettek, amelyek megfelelnek a legmagasabb szintű etikai, orvosi és tudományos normáknak, továbbá az összes hatályos jogszabálynak és előírásnak. Azokban a promóciós anyagokban és tevékenységekben, amelyekben, illetve amelyek során említést tesznek Külső Partnerek termékeiről vagy szolgáltatásairól, az említett termékeknek és szolgáltatásoknak tisztességesen és pontosan kell megjeleníteniük. A Swixx nevének, védjegyének, továbbá termékei vagy szolgáltatásai bármilyen megjelenítésének használata tilos a Swixx jogi osztálya által kiadott írásbeli engedély nélkül.

Adatvédelem

Kötelező betartani a személyes adatok gyűjtésével, felhasználásával, közzétételével, megsemmisítésével vagy egyéb módon történő kezelésével kapcsolatos valamennyi hatályos adatvédelmi és adatbiztonsági jogszabályt és előírást. A Külső Partnereknek dokumentált, bevezetett és folyamatosan működtetett, írásos információbiztonsági és adatvédelmi programmal kell rendelkezniük: ez tartalmazza a megfelelő adminisztratív, technikai és szervezeti intézkedéseket, eljárásokat és egyéb kontrollokat, amelyek megfelelnek a Külső Partner vállalkozása méretének és összetettségének, tevékenységei jellegének és terjedelmének, valamint az érintett személyes adatok jellegének, annak érdekében, hogy megóvhassák a személyes adatokat a véletlen vagy jogellenes megsemmisítés, véletlen elvesztés, megváltoztatás, jogosulatlan nyilvánosságra hozatal vagy hozzáférés, valamint a jogellenes felhasználás vagy feldolgozás minden más formája ellen, ideértve többek között a szükségtelen adatgyűjtést, ill. további felhasználást vagy feldolgozást. A Külső Partnerek személyazonosításra alkalmas adatokat kizárólag a Swixx által adott megbízásban szereplő célokra használhatnak fel és adhatnak tovább, a hatályos jogszabályokban a magánszemélyek adatvédelmi jogainak védelmére

vonatközoán előírt rendelkezésekkel összhangban. Személyes adatnak minősül egy azonosított vagy azonosítható személyre vonatkozó minden információ.

Alvállalkozók

A Külső Partnereknek rendelkezniük kell egy olyan programmal, amelynek révén biztosítható, hogy saját beszállítóik és alvállalkozóik (ideértve többek között a közvetítőket, ügynököket, forgalmazókat vagy más üzleti partnereket) is betartják a jelen Kódex szabályait.

Kereskedelmi szankciók, exportellenőrzés és versenyjog

A Külső Partnerek kötelesek betartani azoknak az országoknak a versenyjogi és trösztellenes szabályozását, ahol működnek. A Külső Partnereknek kötelezettséget kell vállalniuk, hogy törvényes és etikus módon végzik az import - és exporttevékenységet, valamint a kereskedelem minden egyéb formáját.

Kereskedelmi szankciók és exportellenőrzés

A Külső Partnerek kötelesek figyelemmel kísérni és betartani a hatályban levő kereskedelmi szankciókat és exportellenőrzési törvényeket, ideértve többek között az Amerikai Egyesült Államok, az Európai Unió és Svájc kereskedelmi szankciókra vonatkozó jogszabályait.

Versenyjogi szabályozás

A Külső Partnerek kötelesek:

- kizárólag törvényes eszközökkel versenyelőnyre szert tenni, és üzleti tevékenységüket a tisztességes és agilis verseny szabályait betartva folytatni.
- csak akkor tárgyalni a versenytársakkal, ha erre jogszerű üzleti okuk van, és a tárgyalás nem korlátozza a versenyt (pl. nyilvános vagy nem kereskedelmi információk cseréjére korlátozódik).
- ha erőfölénybe vagy monopolhelyzetbe kerülnek, nem élni vissza helyzetükkel annak érdekében, hogy versenytársaikat kiszorítsák, vagy vásárlóikat kizsákmányolják.

Minőségi szabványok és minőségbiztosítás

Mi itt, a Swixxnél azt valljuk, hogy a minőség mindenkinek jár. A Swixx megalapozott tudományos és minőségi elvekhez tartja magát, és gondoskodik arról, hogy ezek az elvek minden tevékenységét áthassák. Ezen elvek fenntartása érdekében betartjuk a helyes gyártási gyakorlatra (GMP), a helyes farmakovigilanciái gyakorlatra (GVP), a helyes forgalmazási gyakorlatra (GDP) és az ISO-követelményekre vonatkozó összes vonatkozó jogszabályt.

Elkötelezettek vagyunk az alábbiak iránt:

- biztonságos és hatékony termékek forgalmazása, amelyek megfelelnek betegeink és ügyfeleink igényeinek, vagy túl is szárnyalják azokat,
- az összes vonatkozó környezetvédelmi előírás betartása,
- minőségirányítási rendszer működtetése, rendszereink és folyamataink fejlesztése,
- adataink integritásának biztosítása,
- megfelelés a minőségért való egyéni és kollektív felelősségvállalásunknak.

A Swixxet a szükséges anyagokkal, illetőleg szolgáltatásokkal ellátó Külső Partnereknek meg kell felelniük a Swixxszel kötött kölcsönös megállapodás szerinti minőségi előírásoknak. A Külső Partnereknek biztosítaniuk kell olyan megfelelő kommunikációs mechanizmusok meglétét a Swixx minőségirányítási területe és a Külső Partnerek között, amelyek révén biztosítható, hogy a Swixxnek szállított anyagok és szolgáltatások megfeleljenek a Swixx követelményeinek, valamint az összes hatályos jogszabályi előírásnak. A Külső Partnerektől elvárjuk, hogy az anyagok vagy szolgáltatások szállítása minden szempontból (pl. munkaerő, felügyelet, berendezések, anyagok, kellékek, jogosítványok, engedélyek és minden egyéb, az anyagok vagy szolgáltatások nyújtásához szükséges követelmény) a jelen Kódexnek megfelelően, valamint a kölcsönösen elfogadott minőségi kritériumoknak, illetőleg a Külső Partnerek és a Swixx között létrejött megállapodásoknak megfelelően történjen.

A Külső Partnereknek minőségirányítási rendszerrel kell rendelkezniük annak biztosítására, hogy a Swixxnek szállított valamennyi anyag és szolgáltatás megfeleljen a meghatározott követelményeknek, valamint az Európai Egészségügyi Hatóság előírásaiban – és adott esetben más helyi szabályozásokban – meghatározott minőségi irányelveknek és előírásoknak (GxP).

Munkaügyi normák

A Swixx elvárja Külső Partnereitől, hogy saját alkalmazottaikkal tisztességesen, a helyi munkaügyi és foglalkoztatási jogszabályoknak, előírásoknak és normáknak megfelelően bánjanak.

Az elvárt munkaügyi normák a következőket foglalják magukban:

Szabad munkavállalás

A Külső Partnerek nem alkalmazhatnak kényszermunkát, ideértve a rabszolgaságot, a kényszermunkát vagy a nem önkéntes börtönmunkát, illetve nem vehetnek részt a rabszolgatartás vagy az emberkereskedelem semmilyen formájában.

Gyermekmunka, fiataikorúak foglalkoztatása

A Külső Partnerek nem vehetnek igénybe gyermekmunkát. 18 év alatti, fiataikorú munkavállalók foglalkoztatása kizárólag nem veszélyes munkakörökben történhet, és csak akkor, ha a fiataikorú elérte az adott országban a foglalkoztatásra vonatkozó törvényes korhatárt, vagy a tankötelezettség befejezésének korhatárát.

A rabszolgatartás tilalma

A Külső Partnerek nem nézhetik el az emberkereskedelmet vagy a rabszolgatartást, és kötelesek tisztességesen eljárni minden olyan személlyel való kapcsolatuk és üzleti interakciójuk során, aki Külső Partner alkalmazottja, tanácsadója és ügynöke. A Külső Partnerek nem alkalmazhatnak félrevezető vagy megtévesztő gyakorlatot a munkavállalók toborzása során, gyermekmunkát pedig a vállalatuk semmilyen területén, ill. beszállítóiknál sem tűrhetnek el.

A hátrányos megkülönböztetés tilalma, tisztességes bánásmód

A Külső Partnerek kötelesek zaklatástól és diszkriminációtól mentes munkahelyet biztosítani. Nem elfogadható a faj, bőrszín, életkor, gender, szexuális irányultság, etnikai hovatartozás, fogyatékoság, vallási meggyőződés, politikai nézetek, szakszervezeti tagság vagy családi állapot miatti megkülönböztetés. A Külső Partnereknek olyan munkahelyet kell biztosítaniuk, amely mentes a durva, embertelen bánásmódtól, vagy akár annak fenyegetésétől, beleértve a szexuális zaklatást, a szexuális visszaéléseket, a testi fenyegetést, a szellemi vagy fizikai kényszerítést, vagy a munkavállalók szóbeli bántalmazását.

Bérezés, juttatások, munkaidő

A Külső Partner köteles a munkavállalóit a hatályos bértörvényeknek megfelelően javadalmazni és megfizetni, figyelembe véve a minimálbért, a túlórákat és a kötelező juttatásokat is. A Külső Partnerek kötelesek időbentájékoztatni

munkavállalóikat arról, hogy milyen alapon kapják a javadalmazásukat. A Külső Partnerektől azt is elvárjuk, hogy közöljék munkavállalóikkal, szükség van-e túlórára, és hogy ennek ellentételezése milyen túlóradíjjal történik.

Az egyesülés szabadsága

Bátorítani kell a munkavállalókkal való nyílt párbeszédet és közvetlen kapcsolattartást a munkahelyi és javadalmazási kérdések megoldása érdekében. A Külső Partnerek kötelesek tiszteletben tartani a munkavállalóknak az egyesülés szabadságához, a szakszervezetekhez való csatlakozáshoz vagy azok mellőzéséhez, az érdekvédelem igénybevételéhez és az üzemi tanácsokhoz való csatlakozáshoz fűződő, helyi jogszabályokban biztosított jogait. A munkavállalóknak lehetőséget kell biztosítani arra, hogy nyíltan, megtorlás, megfélemlítés vagy zaklatás veszélye nélkül folytathassanak párbeszédet a vezetőséggel a munkakörülmények ügyében.

Egészség, biztonság és környezetvédelem

A Külső Partnereknek be kell tartaniuk az összes vonatkozó egészségügyi program és rendszer előírásait, amelyek célja, hogy a munkavállalókat a veszélyes anyagokkal kapcsolatos biztonsági információkkal lássák el és oktatást biztosítsanak számukra a potenciális veszélyekkel szembeni védelem érdekében. A veszélyes anyagok közé soroljuk többek között a nyersanyagokat, izolált köztes termékeket, a termékeinket, oldószereket, tisztítószereket és hulladékokat.

A munkavállalók egészségének és biztonságának védelme

A Külső Partnerek kötelesek:

- Olyan programokat és rendszereket kell működtetni, amelyek keretében biztosíthatók a munkavállalók számára a veszélyes anyagokkal kapcsolatos biztonsági információk és oktatás a potenciális veszélyekkel szembeni védelem érdekében. A veszélyes anyagok közé soroljuk többek között a nyersanyagokat, izolált köztes termékeket, a termékeinket, oldószereket, tisztítószereket és hulladékokat.
- Olyan rendszereket és programokat kell működtetni, amelyek keretében biztosítható a munkahelyi és a technológiai veszélyek felismerése. A Külső Partnereknek számszerűsíteniük kell ezeket a veszélyeket és megfelelően meg kell határozniuk a kockázati szinteket, valamint programokkal és rendszerekkel kell rendelkezniük a felismert kockázatok megelőzésére vagy csökkentésére (pl. vegyi anyagok, füstgáz, por katasztrófális kibocsátása esetére).
- Olyan rendszerekkel és eljárásokkal kell rendelkezniük, amelyek segítségével megóvhatják a munkavállalókat a vegyi, biológiai, fizikai veszélyektől (ezen belül a túlzott fizikai megpróbáltatást jelentő feladatoktól is) a munkahelyen.
- Vészhelyzeti intézkedési terveket kell kidolgozniuk, és bevezetniük a létesítményeikben. A Külső Partnereknek megfelelő vészhelyzeti tervek és intézkedések végrehajtásával a lehető legnagyobb mértékben enyhíteniük kell a vészhelyzetek lehetséges hatásait.

Környezet

A Külső Partnereknek meg kell felelniük az összes hatályos környezetvédelmi jogszabálynak és előírásnak. Minden szükséges környezetvédelmi jogosítványt, engedélyt, nyilvántartást és korlátozást be kell szerezni, és be kell tartani az azokban foglalt működési és jelentéstételi előírásokat, így különösen:

- Olyan eljárásokkal és rendszerekkel kell rendelkezniük, amelyekkel biztosítható a hatályos környezetvédelmi jogszabályok és előírások betartása. A szükséges környezetvédelmi jogosítványt, engedélyt, nyilvántartást és korlátozást be kell szerezni, és be kell tartani az azokban foglalt működési és jelentéstételi előírásokat.
- Olyan eljárásokkal és rendszerekkel kell rendelkezniük, amelyekkel biztosítható a hulladék biztonságos kezelése, szállítása, tárolása, újrahasznosítása, újrafelhasználása, illetve a megfelelő hulladékgazdálkodás. Az emberi egészségre vagy a környezetre potenciálisan káros hulladékok, levegőbe vagy vízbe kibocsátott káros anyagok keletkezését és ártalmatlanítását a környezetbe való kibocsátás előtt megfelelően kezelni és ellenőrizni kell, ill. gondoskodni kell az ilyen kibocsátás minimálisra csökkentéséről.
- A Külső Partnereknek rendelkezniük kell a különféle anyagok környezetbe történő véletlen, diffúz szennyezést okozó kiömlésének és kibocsátásának megelőzésére és csökkentésére szolgáló eljárásokkal és rendszerekkel.
- Olyan eljárásokkal és rendszerekkel kell rendelkezniük, amelyek segítségével optimalizálják az összes releváns erőforrás, például az energia, a víz és a felhasznált anyagok fenntartható felhasználását.

Vállalatirányítási rendszerek

A Külső Partnereknek a folyamatos fejlesztés és a jelen Kódexben foglalt szabályoknak való megfelelés elősegítése érdekében megfelelő irányítási rendszereket kell alkalmazniuk. Az irányítási rendszereknek a következő elemeket kell tartalmazniuk:

- A Külső Partnereknek az erőforrások megfelelő felhasználásával és rendelkezésre bocsátásával kell igazolniuk, hogy elkötelezték magukat a jelen Kódexben megfogalmazott elvek betartása mellett.
- A Külső Partnereknek meg kell határozniuk és be kell tartaniuk a tevékenységükre vonatkozó törvényeket, jogszabályokat, szabványokat és a vonatkozó ügyfélkövetelményeket.
- A Külső Partnereknek az ebben a Szabályzatban tárgyalt valamennyi területen rendelkezniük kell a kockázat meghatározására és kezelésére szolgáló mechanizmusokkal.
- A Külső Partnernek a Swixx előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül a Swixx nevében nem köthetnek alvállalkozói szerződést harmadik felekkel, illetve más módon sem kötelezhetik el magukat harmadik fél felé a Swixx nevében, illetve nem képviselhetik a Swixxet harmadik felek felé.
- A Swixx jogosult észszerű idővel előbb küldött értesítés alapján bármikor ellenőrizni (vagy külső ellenőrt megbízni az ellenőrzéssel), hogy a Külső Partner betartja-e a jelen Kódex szabályait, továbbá ellenőrizni a Swixx nevében, ill. harmadik feleknek teljesített kifizetéseket. A felek megállapodása szerint az ellenőrzésre vonatkozóan további rendelkezések is alkalmazhatók.
- A Külső Partnereknek olyan dokumentumokat, nyilvántartásokat kell vezetniük, amelyekkel igazolni tudják, hogy megfelelnek a jelen Szabályzatban foglalt szabályoknak és a vonatkozó előírásoknak. Ez a következőket foglalja magában:
 - Olyan könyvelést és nyilvántartásokat kell vezetniük, amelyek pontosan és észszerűen elvárható részletességgel dokumentálják a Külső Partner Swixxszel fennálló üzleti kapcsolatával összefüggő valamennyi ügyet, és kimutatják a Swixx nevében vagy a Swixx által biztosított pénzeszközökből teljesített összes kifizetést.
 - A Külső Partnereknél nem fordulhatnak elő le nem könyvelt tételek, vagy hamis, megtévesztő tételek a könyvelésben, nyilvántartásokban. Minden pénzügyi tranzakciót kötelesek dokumentálni, rendszeresen felülvizsgálni és megfelelően elszámolni. Kérésre kötelesek bemutatni a nyilvántartást a Swixxnek.
 - Gondoskodniuk kell az összes szükséges belső pénzügyi ellenőrzés és jóváhagyási eljárás betartásáról, továbbá arról, hogy a könyvelés és a nyilvántartások megőrzése és archiválása a Külső Partner saját belső szabályaival, valamint az adóügyi és egyéb hatályos jogszabályokkal és előírásokkal összhangban történjen. A felek a dokumentumok, nyilvántartások megőrzésére vonatkozó konkrétabb követelményekről is megállapodhatnak.
- A Külső Partnereknek a megfelelő oktatás révén el kell érniük, hogy alkalmazottaik a hatályos jogszabályoknak és előírásoknak, valamint a szerződéses rendelkezéseknek mindenben megfelelő, etikus döntéseket hozzanak. Szükség esetén a Swixx is jogosult képzést nyújtani a Külső Partnereknek a Swixx megbízásából eljáró munkavállalói számára.
- A Külső Partnernek felé elvárás, hogy teljesítménycélok kitűzése, a megvalósítási tervek végrehajtása, valamint a belső vagy külső értékelések, vizsgálatok és vezetői felülvizsgálatok által azonosított hiányosságok esetén szükséges korrekciós intézkedések végrehajtása révén folyamatosan fejlessék tevékenységüket.



Swixx Biopharma

A jelen dokumentumban foglalt szabályok, és az azokhoz tartozó irányelvek és eljárások időről időre változhatnak. A Swixx Külső Partnerei kötelesek ismerni és betartani a tevékenységünket szabályozó, hatályos jogszabályokat, előírásokat, szabványokat, irányelveket és eljárásokat.

A jelen dokumentum legújabb változata a Swixx weboldalának „Compliance” oldalán érhető el.

